

## ●安全方便的个人编号卡 my number card · 解答您的一些问题和疑虑

在多摩市大约有二分之一的市民持有个人编号卡。本专栏将为还没有个人编号卡的市民解答一些疑虑，并同时向您介绍一下个人编号卡会给您的生活带来的方便和支持。



存在个人编号卡内的信息都有哪些？

### 存在卡内的信息是最小限度的

个人编号卡的 IC 芯片中包含的信息，仅限于卡面上记载的住址·姓名·出生日期·性别·个人编号·本人照片等内容。



政府不监控、收集各种个人信息吗？

### 政府无法收集、监控信息

个人编号制度不是一种在一个地方收集和管理个人信息的系统结构。个人编号的使用范围及收集·保管等都受到法律的严格限制。只有负责处理流程的行政官员才能被允许访问该流程所需要的信息。



如果我的号码被他人知道了，那我的个人信息会不会被泄露或被冒用呢？

### 别人即使知道了，也无法冒用

即使个人编号被他人知道也无法查询您的个人信息。此外，使用个人编号卡办理手续时需要确认核对个人编号卡上的本人照片，冒充他人使用个人编号卡不能办理手续。

很害怕携带个人编号卡外出。万一丢失了怎么办？



### 为防止被他人非法冒用，采取了完备的安防措施

使用 IC 芯片获取证明资料时需要输入密码。如果密码输入错误达到一定次数，该功能将会被锁定。此外，如果试图从 IC 芯片中非法读取信息，IC 芯片将会自动破损。万一丢失或被盗，请及时拨通以下号码申请受理个人编号卡的临时停止手续。マイナンバー総合フリーダイヤル(个人编号综合免费电话) ☎0120-95-0178 (24 小时服务，年中无休)，

## ※这样的情况下可以灵活使用！

### 在便利店提取各种证明资料

可以在便利店设置的多功能复印机 (kiosk 终端) 提取各种证明资料。(可用时间 = 上午 6 点 30 分 ~ 下午 11 点 30 分)。例如…住民票的复印件、印鑑登録証明書、課税 (非課税) 証明書、戸籍全部 (個人) 事項証明書、戸籍附票的复印件 (在市内有户籍，只提供现户籍的信息)

### 使用应用程序获取新冠预防接种证明书

您可以通过智能手机上的专用程序申请、获取并出示新冠疫苗接种证书 (电子版)。

### 还有其他的便捷使用！

可以作为身分证明文件·健康保险证使用 (仅限支持的医疗机构)，而且不用去税务所就可以在线办理税务申报手续。

△问询: 企画課 ☎042-338-6813

## ●男女平等·男女共同参与计划的信息杂志「たまの女性」第 70 期，发行了。

内容: 「世界上性别平等程度最高的国家 (冰岛共和国) 的总统和一家促进女性赋权的公司首席执行官的谈话会《迈向未来的性别平等社会》等。

发放场所: TAMA 女性センター(ヴィータ)、多摩ボランティア・市民活動支援センター(ヴィータ)、各市立图书馆、各社区交流设施等市内公共设施 (可查阅官方网站)

△问询: 平和・人権課 ☎042-355-2110

## ●围绕新绿公园的步行活动

△问询：健康推進課 ☎042-376-9139

△时间：4月27日（木）上午9点30分～下午0点30分 △集合地点：グリナード広場（永山1-4）  
 △对象：初级者 △定员：25人（按报名先后顺序） △路线：グリナード広場～多摩東公園～上谷戸親水公園～稻城中央公園～京王相模原線稻城駅解散（步行路程约7km） △携带用品：饮料・帽子・雨具（雨伞不可） △备注：使用易行走的鞋和衣服。行走杆使用不可。雨天停办。

## ●消费者咨询室信息 ※请注意！ 激起焦虑的「点检商法」

「我们在附近施工，可以顺便提供免费的屋顶检查。」类似这样的承包商突然到家里上门推销之类的咨询，最近受理多次。这是一种典型的点检商法。免费检查后，他们会拿出一张屋顶瓦片破损的照片并夸张地说：“长此以往，情况会越来越糟。”激起居民焦虑，而后试图让居民签约高价的修缮合同。即使他们说会免费点检房屋，你也应该断然拒绝突然出现的承包商，不能让他们进屋。性质恶劣的情况，他们甚至可能故意损坏屋顶。另外，还要注意最近有一些承包商使用真实的建筑行业协会的名称进行欺诈。即使签了合同，因为是上门销售，可以使用8天的冷却期制度。请随时咨询消费生活中心。

△咨询日：周一～周五、第1・3周六（第1・3周四、节日、年末年初休息）

△咨询时间：上午9点30分～正午、下午1点～4点

△问询：消費生活センター消費者相談室（ベルブ）☎042-374-9595

### 节假日开诊医院 9:00～17:00

4/16(日) せいせきサトウクリニック ☎042-337-2715  
 関戸 1-7-5 京王聖蹟桜ヶ丘 S・C C館 1F

4/23(日) 斎藤内科呼吸器科 ☎042-373-2522  
 永山 4-2-6-202

4/29(祝) まえはら小児科 ☎042-374-5028  
 関戸 4-72 聖蹟桜ヶ丘オーパ 5F

多摩市医師会: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

4/30(日) あべ多摩センター内科 ☎042-373-7755  
 鶴牧 1-22-2

- 仅限于急病患者
- 请勿忘携带健康保险证・乳幼児医疗证等
- 请严守就诊时间
- ※来院前请电话联系
- ※根据情况值班医生有时变更

### 儿童晚间诊疗所(健康センター内)=小儿科

孩子得了急病，请先在此诊疗所就诊。  
 (19:00～21:45) ☎042-375-0909



### 节假日牙科应急诊疗所(健康センター内)=牙科

(周日・节日 9:00～15:30) ☎042-376-8009

☑ 要事先电话联系

### 医疗机关指南(24小时服务)

急诊电话中心(多摩消防署内) ☎042-375-9999  
 消防庁急救咨询中心 ☎#7119(手机、PHS、按钮线路) ☎042-521-2323(拨号线路)  
 东京都医疗机关信息服务(ひまわり) ☎03-5272-0303

### 外语医疗信息(东京都保险医疗信息中心)

9:00～20:00 ☎03-5285-8181

### ★外国人生活咨询室 第1・第3周四(13:30-16:30) TIC 活動室(ヴィータ7F)

※需预约

(学费:会员=免费)



多摩市委托事业

### ★日语学习班日程

班	会场	时间	日程	
			4月	5月
周一班	パルテノン多摩 3, 4階会議室	9:45～11:45	10日・17日・24日	8日・15日・22日
	永山公民館 5階 ベルブホール	9:30～11:30	10日・17日・24日	8日・15日・22日
周四班	TIC 活動室(ヴィータ7F)	10:00～12:00	13日・20日・27日	11日・18日・25日
		19:00～21:00	13日・20日・27日	11日・18日・25日
周六班	TIC 活動室(ヴィータ7F)	14:00～16:00	8日・15日・22日	13日・20日・27日

△有关上述的电话预约及问询，请联系 TIC 事務局 ☎ 042-355-2118

发行 多摩市役所 生活文化部 文化・生涯学习推进科 ☎ 042-338-6882 每月10号发行



### 制作・编辑 多摩市国际交流中心(TIC)

事務局 〒206-0011 多摩市関戸 4-72 ヴィータ・コミュニネ 7F ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: [tic@kdn.biglobe.ne.jp](mailto:tic@kdn.biglobe.ne.jp) URL: <http://www.tic-tama.jp/>

周一～周六 10:00～17:00 (周日、第1・3周一、节日、年末年初及临时休馆日休息)

※如果您对以上内容有意见或建议，请与上述部门联系。此外，本报备有4国语言的版本(日语・英语・汉语・韩语)。如果您需要，请与 TIC 事務局联系。 编辑 最上 勉 中文翻译 京 順子